

# ユニバーシティ・ハウス片平の入居手続きについて

## 1. 入居手続き

- (1) 入居手続きの時間は以下のとおりです。

2016年9月21日～28日 午前9時～午後4時

- ※ 上記時間内に手続きをとらない場合は、当日の入居ができません。時間は厳守してください。
- ※ 入居手続きには約20分かかります。
- ※ 入居手続きは、入居者本人が来館し行ってください。

- (2) 持参するもの

パスポート（その他身分証明書）

- (3) 居室鍵の貸し出し

居室等についての入居説明を受けた者に、居室の鍵を貸し出します。

## 2. 居室内設備

居室) 洋服ダンス、本棚、勉強机、椅子、ベッド、エアコン

共用) 台所、冷蔵庫、オーブンレンジ、炊飯器、テレビ、掃除機、アイロン、洗濯機

トイレ、シャワー

- ※ インターネットはフレッツ光を利用できます。申し込んでから5～10日ほどかかります。
- ※ 食器及び調理器具は入居者が用意してください。

## 3. 入居許可の取り消し、退去命令

東北大学ユニバーシティ・ハウス片平規定に違反した者は、入居許可の取り消し又は、退去を命ずることがあります。

## 4. その他

- (1) 入居予定日に入居できない場合は、必ず以下まで連絡してください。連絡なく入居しない場合は、入居許可を取り消す場合があります。

022-795-3745/3775 / [studyab@grp.tohoku.ac.jp](mailto:studyab@grp.tohoku.ac.jp) / [ipla@grp.tohoku.ac.jp](mailto:ipla@grp.tohoku.ac.jp) (IPLAのみ)

- (2) 喫煙等について

館内での喫煙やお香は厳禁です。喫煙は屋外の指定された場所でのみしかできません。喫煙やお香によって室内に臭いがついたり、汚れたりした場合はクリーニング費用等を負担して頂きます。(10万円前後、場合によってはそれ以上かかります。)

- (3) 荷物の持ち込みについて

家電、家具の持ち込みは禁止されています(PCを除く)。

館内での喫煙やお香は厳禁です。

連絡先：ユニバーシティ・ハウス片平管理室 [tohokudaigakuryo@bureau.tohoku.ac.jp](mailto:tohokudaigakuryo@bureau.tohoku.ac.jp)

電話番号：022-797-9301 受付時間 午前7時～午後9時

# Moving in to University House Katahira

## 1. Residence Registration

- (1) University House Katahira is open for residence registration during the following hours:  
September 21st to 28th, 2016 9:00~16:00

\*If you want to move into your residence on the day of your registration, please observe the above office hours strictly.

\*It takes about 20 minutes for registration meeting.

\*Please note that the registration must be made by the prospective resident himself/herself.

- (2) Please be sure to bring your **passport** (and your ID) with you when you move in.  
(3) Please note: you must attend the registration meeting to receive your room key.

## 2. Facilities in your Residence

Furnishings: wardrobe, bookshelf, study desk, chair, bed, air conditioner

Shared facilities: kitchen (IH stove, refrigerator, oven/microwave), rice cooker, washing machine, vacuum cleaner, iron, TV, shower room, toilets

\*When you apply for Internet service (Flet's HIKARI), it takes 5-10 days to connect.

\*Please prepare tableware and cookware.

## 3. Residence Permit Cancellation

Since the residence permit is issued on the conditions stated therein, please remember that the residence permit is automatically cancelled if you do not abide by the Rules and Conditions of University House Katahira.

## 4. Others

- (1) If you cannot move on the planned date, please be sure to contact us. If we do not hear from you by then, the residence permit will be automatically cancelled.

022-795-3745/3775 / [studyab@grp.tohoku.ac.jp](mailto:studyab@grp.tohoku.ac.jp) / [ipla@grp.tohoku.ac.jp](mailto:ipla@grp.tohoku.ac.jp) (only for IPLA)

- (2) Smoking Rules

Smoking cigarettes and burning incense are strictly prohibited inside University House Katahira. Smoking is allowed only in the designated area outside. If your room becomes smelly or dirty due to smoking or incense, you must pay a cleaning fine (JPY 100,000 or more depending on the condition of your room).

- (3) Restriction of baggage

Bringing electric home appliances or furniture is restricted (Except for PCs).

**Contact address:** University House Katahira Management Office

[tohokudaigakuryo@jsb-g.co.jp](mailto:tohokudaigakuryo@jsb-g.co.jp)

Tel: 022-797-9301

Office Hours: 7:00-21:00